

Вони навчають понад 5 мільйонів школярів

Учора з нагоди Міжнародного дня вчителя, який сіячі доброго й вічного відзначатимуть у неділю, в Національному палаці мистецтв «Україна» відбулася зустріч Президента України Віктора Ющенка з освітянами. Учасниками заходу були делегації з усіх областей нашої країни, керівники Міністерства освіти і науки, інших органів центральної та місцевої виконавчої влади, представники громадських організацій, Національної та галузевих академій наук. В Україні налічується понад 860 тисяч педагогів, вихователів, майстрів виробничого навчання, науково-педагогічних працівників та управлінців. Вони навчають та виховують більш як 1 млн. дошкільнят та понад 5 млн. школярів.

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Коаліційні переговори тривають

Ранкове засідання 3 жовтня

Відкриваючи ранкове засідання, Голова Верховної Ради Арсеній Яценюк запросив керівників фракцій для формування розкладу порядку денного. Через годину його заступник Микола Томенко повідомив, що на нараді прийнято рішення зачитати перелік депутатських запитів, після чого продовжити консультації про формування коаліції. Спочатку лідери фракцій планували впоратися до 13.00, однак Микола Томенко, який з'явився в цей час у сесійній залі, сказав, що «приречений сказати: консультації тривають, і деякі люди навіть отримують від цього задоволення». Тож початок засідання перенесли ще на півгодини.

► СТОР. 2

«Допомогти Тбілісі вийти з економічного колапсу, а після стабілізації ситуації — розвиватися демократичним шляхом»

Таким є, на думку Голови Верховної Ради Арсенія Яценюка, пріоритет україно-грузинських відносин. Про це він заявив учора під час зустрічі з экс-спікером парламенту Грузії Ніно Бурджанадзе у рамках засідання «Дипломатичного клубу» Фонду «Open Ukraine», заснованого А. Яценюком.

► СТОР. 2



Фото Олександра КЛИМЕНКА

Завтра — День працівників освіти. Всесвітній день учителів

Тут зростає надія та опора держави



У різні роки 48-му столичну гімназію закінчили люди, які своїм талантом, розумом, наполегливою працею принесли славу не лише своїй школі, а й своїй Батьківщині. Серед них народний актор України Олександр Олексенко, брати-актори Аристарх та Ігор Ливанови, член-кореспондент НАН, заслужений діяч науки і техніки України

Юрій Якимченко та інші. 1986 року колектив гімназії очолила Маріанна Іванівна Босенко. А вчителька Ірина Леонідівна Вальоса працює тут уже п'ять років.

На знімку: директор гімназії Маріанна Босенко та вчителька Ірина Вальоса з учнями 3-Б класу.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ НА 3-Й СТОР.

ПОДІЇ

Газ за ринковою ціною

Російсько-українські міждержавні відносини «переживають непростий період».

Росія та Україна уклали міжурядовий меморандум про співробітництво в газовій сфері. Він передбачає поетапний трирічний перехід на ринкові ціни поставок газу і тарифи на його транзит до Європи. Документ за підсумками переговорів у четвер у Ново-Огарьовому підписали глава Кабінету Міністрів України Юлія Тимошенко і прем'єр-міністр РФ Володимир Путін, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Як заявив під час переговорів глава російського уряду, документ «міг би лягти в основу угоди між «Газпромом» і «Нафтогазом» України, в якому буде обговорено всі деталі». Як і прогнозував «Голос України», конкретну ціну на газ у наступному році після переговорів офіційно озвучено не було. А сама зустріч пройшла без обвинувачень з боку росіян у боргах України чи крадіжках нею газу.

► СТОР. 5

Гірники подолали тримільйонний рубіж видобутку вугілля

Три мільйони тонн вугілля видобуло з початку року державне підприємство «Добропіллявугілля», що на Донеччині. Гірники досягли такого показника перші серед державних об'єднань області і треті — в галузі. При цьому колектив шахти «Піонер» достроково виконав річне завдання, видобувши з початку року 340 тисяч тонн палива. Продуктивність праці одного робітника в об'єднанні досягла майже 30 тонн на місяць, навантаження на очисний вибій — 1030 тонн на добу. 16-тисячний колектив забезпечує

стабільний розвиток підприємства, добробут шахтарських міст і селищ. Голова обласної ради Анатолій Близнюк привітав трудівників «Добропіллявугілля» з цим успіхом і подякував за тяжку працю, інформує наш власкор Ліна КУЩ.

ПАРЕ розслідуватиме причини кавказької війни

Учора у Страсбурзі завершилася осіння сесія Парламентської асамблеї Ради Європи (ПАРЕ). Як уже повідомляв «Голос України», головною темою осінніх дебатів став російсько-грузинський конфлікт, який делегати ПАРЕ назвали війною. У четвер увечері була прийнята остаточна резолюція та рекомендації з приводу кавказького конфлікту. Нагадаємо, що основою для цих документів став звіт Люка Ван ден Бранде, який очолював делегацію ПАРЕ під час візиту до зони конфлікту, Москви та Тбілісі з 22 по 25 вересня, тобто за тиждень до початку роботи сесії.

► СТОР. 5

НАСТУПНОГО ТИЖНЯ

□ Верховна Рада України працюватиме у сесійному режимі.

□ Президент Віктор Ющенко здійснить робочий візит до Великої Британії.

□ Комітет Верховної Ради України з питань екополітики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи проведе у Білій Церкві виїзне засідання, на якому вивчатимуть питання впливу на стан довкілля споруджуваного металургійного заводу.

«Допомогти Тбілісі...»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

«Не можу сьогодні не зупинитися на питанні воєнного конфлікту на Кавказі», — сказав А. Яценюк. «У кожній війні не буває правих і винуватих», — зазначив він. На думку Голови Верховної Ради, події, зокрема і у Грузії, «довели неефективність світових інструментів і механізмів, які б могли виконувати превентивну функцію і не допускати розвитку будь-якого рівня воєнних конфліктів». Він висловив жаль з приводу того, що у разі втягнення будь-кого із постійних членів Ради Безпеки ООН у воєнний конфлікт чи підтримки з його боку якоїсь із сторін, рішення Радбезу ООН «є абсолютно неефективним». А. Яценюк висловився за необхідність напрацювання міжнародними організаціями ефективних механізмів та інструментів врегулювання конфліктів дипломатичним шляхом.

Н. Бурджанадзе порушила тему майбутнього світового порядку: «Чи він буде заснований на верховенстві права і закону, чи буде заснований на верховенстві сили». «Це те найважливіше питання, яке має обговорюватися», — сказала вона. За словами грузинського екс-спікера, «якщо буде застосована сила, завжди знайдеться інша сила, не сьогодні, то завтра, яка буде сильніша сьогоднішньої сили». Вона наголосила, що норми гарантування суверенітету і територіальної цілісності стосуються не лише невеликих країн. «Це норми, які потрібні всім країнам, у тому числі й великим», — підкреслила Н. Бурджанадзе. На її думку, «сепаратизм є тим злом, яке загрожує не тільки Грузії, а й серйозно загрожує іншим країнам».

Привітання чернівчанам із 600-літнім ювілеєм міста

Сьогодні Голова Верховної Ради Арсеній Яценюк перебуває з робочою поїздкою у місті Чернівці. Програмою візиту передбачено участь глави парламенту в низці заходів з нагоди 600-річчя міста Чернівці.

Зокрема, А. Яценюк візьме участь у мітингу з нагоди 600-ї річниці рідного міста, вручить нагороди Верховної Ради чернівчанам за заслуги перед державою, разом з чернівчанами пройде урочистою ходою містом, долучиться до інших святкових заходів цього дня.

Планується, що перед мітингом А. Яценюк візьме участь у закладенні каменя для встановлення пам'ятника імператору Францу Йозефу I, котрий, зокрема, опікувався розвитком науки та з ім'ям якого пов'язано відкриття богословського факультету Чернівецького університету імені Юрія Федьковича і підтримка освіти на Західній Україні. Спорудження пам'ятника відбудеться за рахунок особистих коштів А. Яценюка.

Окрім того, Голова Верховної Ради відкриє виставку тактильних фотографій для незрячих людей «Доторкнутися і побачити», підготовлену Фондом «Open Ukraine», фундатором якого є А. Яценюк.

У другій половині дня глава парламенту візьме участь у зборах, присвячених 600-річчю міста, відвідає місцевий Художній музей, де експонується копія грамоти з першою писемною згадкою про місто Чернівці. А. Яценюк також відвідає Чернівецький національний університет імені Ю. Федьковича, який він закінчив у 1996 році.

Коаліційні переговори тривають

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання 3 жовтня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

У назначений час Голова Верховної Ради повідомив: «Поки що рішення про створення коаліції немає, але при цьому коаліційні переговори тривають».

— Питання про розпуск парламенту останнє, яке може стояти в списку будь-яких рішень, — наголосив Голова Верховної Ради. — Парламентаризм повинен жити, а народні депутати повинні зробити все, аби парламент залишився діючою демократичною основою розвитку українського суспільства, яким він є і сьогодні.

— Я, як капітан корабля, але не «Титаніка», робитиму все для того, щоб судно пливло далі, — підсумував Арсеній Яценюк.

Учора народні депутати привітали із днем народження Геннадія Васильєва, Андрія Давиденка, Євгена Кирильчука, Володимира Рибака, Михайла Чечетова і Володимира Дончака.

Надія СМІЯН.



В'ячеслав ПЕРЕДЕРІЙ, Віктор КОРЖ.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Щоб держслужбовці не зловживали своїм становищем

Установити загальні вимоги доброчесної поведінки чиновників, а також обмежити використання службового становища й отримання подарунка покликаний законопроект «Про доброчесну поведінку осіб, уповноважених на виконання функцій держави, органів місцевого самоврядування». Днями Комітет з питань державного будівництва та місцевого самовряду-

Документом пропонується визначити моральні стандарти поведінки, дотримання яких має бути обов'язковою складовою ідеології державної служби та виконання іншої роботи, пов'язаної з публічними функціями.

вання рекомендував парламентові прийняти його за основу.

Під час обговорення народні обранці зазначали, що документом пропонується визначити моральні стандарти поведінки, дотримання яких має бути обов'язковою складовою ідеології державної служби та виконання іншої роботи, пов'язаної з публічними функціями. Крім того, наголошувалося на засіданні, законопроект спрямований на створення ефективного механізму боротьби з корупцією.

Зверталася увага й на те, що значна кількість положень проекту визначає моральні стандарти поведінки осіб, уповноважених на виконання зазначених функцій, і ґрунтується на положеннях Типового кодексу поведінки посадовців органів державної влади та місцевого самоврядування.

Заява фракції «Блок Литвина» у Верховній Раді України

Розвиток подій в Україні набуває все більш загрозливого характеру. Країна скочується у прірву. Суспільство втрачає життєво важливі соціальні та моральні орієнтири.

Значною мірою це спричинено гострим політичним протистоянням за участю усіх гілок та інститутів влади, причому від верху до низу.

Поставлена і реалізується одна мета — монополізувати владу, дискредитувати і добити своїх опонентів, штучно підвести країну до чергових дострокових виборів. Агресія досягла такого рівня, що організатори цих дій навіть не намагаються прикривати їх деклараціями про суспільні інтереси.

Ворожнеча між Президентом і Прем'єр-міністром України, яка створила тотальну напругу в українському суспільстві і набуває ознак неприхованої війни, несе пряму загрозу фінансово-економіч-

Водночас народні депутати висловили низку зауважень і пропозицій до законопроекту. Зокрема, вказувалося на те, що «численні норми морально-етичного змісту і суто декларативного характеру не матимуть практичного застосування, а інструкції щодо поведінки суб'єктів доброчесної поведінки не повинні визначатися законом». Крім того, на думку членів комітету, в законопроекті недостатньо врегульовано питання відповідальності осіб за порушення запропонованих вимог закону тощо.

Мінімум оголошеної вартості поштових відправлень піднімуть

Голова Комітету з питань податкової та митної політики Сергій Терьохін провів зустріч з економічним радником Посольства США в Україні Едвардом Каскою та головою економічного відділу посольства Крістіаном Ярнеллі. Сторони обговорили питання імплементації Україною законів,

Сторони обговорили питання імплементації Україною законів, ухвалених у процесі її вступу до СОТ, а також деякі питання податкової реформи.

ухвалених у процесі її вступу до СОТ, а також деякі питання податкової реформи.

— З метою врегулювання діяльності експрес-пошти буде піднято мінімум оголошеної вартості поштових відправлень, що спростить правила переказу коштів українцями, які працюють за кордоном, на користь їхніх сімей, — зазначив, зокрема, С. Терьохін.

Він також наголосив на важливості імплементації норм 112-ї директиви ЄС для

підтримки сільськогосподарських виробників».

Господарським та адміністративним судам визначили компетенцію

Усунути недоліки чинного процесуального законодавства щодо визначення компетенції та підвідомчості справ господарським та адміністративним судам вдатися, якщо буде ухвалено зміни до деяких

«Компетенція господарських судів поширюється на справи зі спорів, які виникають у процесі організації та здійснення господарської діяльності між її суб'єктами». А також «на справи про визнання права та встановлення фактів, що не мають ознак спору про право та мають юридичне значення».

законодавчих актів, розглянуті Комітетом з питань правосуддя.

Документом, зокрема, встановлюється, що «компетенція господарських судів поширюється на справи зі спорів, які виникають у процесі організації та здійснення господарської діяльності між її суб'єктами». А також «на справи про визнання права та встановлення фактів, що не мають ознак спору про право та мають юридичне значення».

Водночас комітет вважає, що зміни, запропоновані до статті 12 Господарського процесуального кодексу, потребують певного уточнення.

За повідомленнями Інформаційного управління Верховної Ради.



ладців. Ми і надалі займатимемо виключно відповідальну позицію і вимагаємо відповідальних дій від державних керівників.

За таких обставин ми вважаємо для себе неприйнятною участь у цинічних політичних розводках.

Голова фракції «Блок Литвина» у Верховній Раді України Володимир ЛИТВИН. 2 жовтня 2008 р.

Завтра — День працівників освіти. Всесвітній день учителів Свято, яке звільняє від буденності

Дорогі вчителі, викладачі, вихователі!

Сьогодні велике свято, свято добра, мудрості, любові та турботи. Хоч би як вирували політичні пристрасті в країні, хоч би куди закинула нас доля, є в житті речі, які ніколи не знецінюються, не тьмяніють, не забуваються. Це — Батьківщина, рідна земля, материнська любов, тепло першої вчительки.

Вчитель — найдивовижніша і свята професія.

Для кожного з нас він був і залишається найближчою та найдорожчою людиною. Через все своє життя ми проносимо пам'ять і про перші палички в зошитах у косу лінійку, і перші незграбні літери, і перші слова, написані власноруч під його дбайливим поглядом.

Тому кожний із нас до глибини душі вдячний вам за вашу невтомну працю. Ми в неоплатному боргу перед вами, бо неможливо повернути вчителю борг, як неможливо повернути борг матері за її недоспані ночі та материнську ласку.

Із святом вас, дорогі мої! Я дякую вам за вашу працю, доброту, толерантність, за те, що ви у нас є.

Запевняю вас, що я особисто і уряд України зробимо все для того, щоб повернути престиж професії вчителя. Я вірю, що вчитель знову стане найшановнішою людиною у суспільстві. Знаю, що ваше життя буде щасливим і забезпеченим не лише на словах, а й на ділі.

З повагою,
ваша Прем'єр-міністр України
Юлія ТИМОШЕНКО.

Шановні вчителі!

Від щирого серця вітаю вас з професійним святом, яке давно вже стало всенародним — Днем учителя.

Всі ми, незалежно від віку і роду занять, впродовж усього життя пам'ятаємо рідну школу і щасливі роки, проведені в її стінах. Ми завжди з великою повагою і подякою згадуємо своїх вчителів, які віддавали нам свої знання, навчали нас високих людських якостей.

Цей святковий день — ще один привід, щоб висловити вам щирою вдячністю, подякувати вам за вашу велику працю і вагомий внесок у становлення поколінь. Батьки довіряють вам дітей, мрії і надії, пов'язані з ними. Вони знають, що їхні діти перебувають у надійних руках, що вчителі бачать потенціал дитини і сприяють його розвитку.

Бажаю вам на вашому відповідальному професійному шляху і в особистому житті міцного здоров'я, щастя, нових звершень на благо України.

Віктор ЯНУКОВИЧ,
лідер Партії регіонів.

Шановні освітяни!

У розпал осені ми відзначаємо День працівника освіти — свято, яке звільняє від буденності й допомагає досягнути найголовніше в житті. Кожен із нас згадує свого найулюбленішого Вчителя — того, котрий долучив до книги, запалив іскорку знань, став старшим другом і порадиником. Хоч би яким був життєвий шлях, яких звершень досягла б людина, своїми професійними та моральними здобутками вона буде зобов'язана саме йому.

Ми шануємо мудрість і наполегливість, професіоналізм і самовідданість освітянина — учителя, вихователя, викладача, майстра, зусиллями якого твориться майбутнє України.

Від імені народних депутатів — членів Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти прийміть ширшу вдячність за високе служіння обраній справі, невтомний творчий пошук, добро і щедрість душі. Впевнені, що ви й надалі докладатимете зусиль задля утвердження заможної, конкурентоспроможної та духовно багатішої України. Вважаємо, що і влада, і суспільство заборгували своєму вчителю. Системі освіти досі бракує належної державної уваги та громадської підтримки.

Верховна Рада України та її профільний комітет намагаються робити все можливе, щоб законодавчо піднести авторитет учителя, забезпечити його добробут, створити умови для нормальної та продуктивної педагогічної праці. Цього року вперше започатковано щорічну Премію Верховної Ради України педагогічним працівникам загальноосвітніх, професійно-технічних, дошкільних та позашкільних навчальних закладів. Лауреатами першої Премії стали 30 найкращих педагогічних працівників з усіх регіонів України. Комітет наполегливо працює над новою редакцією Закону України «Про вищу освіту», над внесенням змін і доповнень до законів України «Про загальну середню освіту», «Про дошкільну освіту», «Про професійно-технічну освіту», «Про позашкільну освіту» та «Про наукову та науково-технічну діяльність». Ми виходимо з того, що будь-які пропонувані шляхи модернізації вітчизняної системи освіти мають бути спрямовані на реалізацію стратегічних завдань — кардинальне підвищення якості освіти та вдосконалення її змісту, докорінне переоснащення матеріально-технічної бази навчальних закладів, підвищення соціального й матеріального статусу працівника освіти.

Сподіваємося, що народні депутати України, представники всіх парламентських блоків і фракцій підтримають ініціативи комітету та ухвалять проекти законів, які внесені на розгляд вищого законодавчого органу, в тому числі «Про внесення змін та доповнень до статті 57 Закону «Про освіту» (щодо пенсійного забезпечення та оплати праці педагогічних працівників)».

Щиро бажаємо Вам, шановні колеги, міцного здоров'я, щастя, благополуччя, вагомих творчих успіхів і невичерпної наснаги.

З повагою
та найкращими побажаннями,
Володимир ПОЛОХАЛО
голова Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти .

Викладають, граючи, грають, викладаючи, педагоги-драгоманівці — чемпіони Києва серед професорсько-викладацького складу вищих закладів освіти

День працівника освіти традиційно відзначається в першу неділю жовтня. Для студентів Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова це свято дуже близьке. Адже багато хто з них не тільки відчувають майбутніми вчителями, а вже й працюють у школі.

Напередодні свята «Голос України» завітав до шанованого вузу, щоб дізнатися про умови навчання майбутніх педагогів. Але з огляду на те, що викладачі університету і журналісти люблять футбол, не обійшлося й без товариської зустрічі. Ще до гри було відомо, що нам протистоятиме досить сильний суперник. Адже команда викладачів та співробітників Національного педагогічного університету — чемпіон Києва серед професорсько-викладацького складу вищих закладів освіти. Однак наші хлопці розслаблятися не збиралися і здобули перемогу. Цікаво, що гра між командами проходила в дружній та приємній атмосфері. Адже головна мета таких зустрічей — не виявити кращого з кращих, а провести час у товаристві давніх знайомих та друзів. Проте і в товариській зустрічі була нагода привітати педагогів з їхнім днем. А ще — надихнути на святкування 175-річчя їхньої альма-матер.

Команда викладачів університету складається з 12 чоловік. Серед них багато цікавих, непересічних особистостей. Зокрема, граючий тренер команди, тренер студентської збірної з футболу Руслан Мішаровський. Капітаном команди є проректор університету з дистанційної освіти та інноваційних технологій навчання, доктор фізико-математичних наук Анатолій Кудін. Він опікується одним із інноваційних університетських проєктів «Електронна педагогіка», в якому беруть участь усі інститути і всі кафедри. Розробка цього проєкту обумовлена необхідністю забезпечити перехід до широкого використання в усіх сферах діяльності університету (навчальна робота, науково-дослідна робота, управління тощо) сучасних інформаційно-

комунікаційних технологій. Основна його мета — створення єдиного інформаційно-освітнього середовища університету, забезпечення потреб учасників навчального процесу в засобах і технологіях обміну інформацією, оснащення університету електронними засобами навчання і телекомунікаційними засобами доступу до інформаційно-освітніх ресурсів глобальних і регіональних корпоративних мереж, зокрема до електронних бібліотек.

У нападі чудово грає директор Інституту політології і права, доктор історичних наук, професор Богдан Андрусишин. Під його керівництвом інститут готує фахівців зі спеціальностей «Політологія», «Правознавство» та спеціалізацій: політична освіта; політичний менеджмент та зв'язки з громадськістю; політолог; викладач політології; політичний аналіз; прогнозування та державне управління; магістр права, викладач права. Для більш



Станіслав Цибін, Олексій Тимошенко, Богдан Андрусишин (зліва направо).

Партнером Б. Андрусишина в нападі є директор Інституту фізичної культури, кандидат педагогічних наук, доцент Олексій Тимошенко. Його інститут готує не лише фахівців у галузі фізичної культури і спорту, а й май-

У захисті команди діє президент клубу «Олімп», старший викладач Олександр Питомець. Під його керівництвом спортивний клуб приділяє велику увагу комплексній спартакіаді університету з понад 20 видів спорту, в якій беруть участь близько 3000 юнаків та дівчат. Найбільш популярними є змагання з легкоатлетичного кросу, плавання, футболу, міні-футболу, волейболу та баскетболу. Університет протягом багатьох років співпрацює з Комітетом із фізичного виховання і спорту МОН України, Студентською спортивною спільнотою України, Київським міським управлінням з фізичного виховання і спорту МОН України.

Основним бомбардиром команди є голова профкому студентів та аспірантів університету Станіслав Цибін. Він опікується проблемами 11 тисяч студентів та аспірантів, які тут навчаються. Зокрема, розроблена ціла система із соціального захисту цієї категорії драгоманівців.

Олександр ПЕКНИЙ.



На Волині засновано щорічні премії
«За заслуги в галузі освіти та науки»
(Укрінформ)

Міжнародний аеропорт «Миколаїв»
можуть продати вже до кінця нинішнього
року (Укрінформ)

СПОРТ

«Металіст» —
у груповому турнірі
Кубка УЄФА!

Футбол. Кубок УЄФА.
Перше коло. Матчі у відпо-
відь. 2 жовтня.
«Металіст» (Україна, Хар-
ків) — «Бешикташ» (Туреччи-
на, Стамбул). 4:1. Голи: Ко-
ельо, 16, 70, Дебич, 26, Ган-
царчик, 74, Нобре, 90. Пер-
ший матч — 0:1.

«Металіст»: Горяїнов, Ган-
царчик, Обрадович, Папа Гуйє,
Майдана, Валяев, Слюсар,
Тришович (Бордіян, 38), Девич
(Фомін, 87), Едмар, Коельо
(Бабич, 90+3). Тренер — Ми-
рон Маркевич.

«Бешикташ»: Арікан, Тора-
ман, Зан, Запоточний, Серич,
Голошко (Нобре, 67), Курту-
луш, Сіссе, Тельо (Карабулут,
77), Дельгадо, Бобо. Тренер —
Ертугрул Саглам.

Попереджено: Сіссе, 35, Де-
вича, 42, Запоточного, 62,
Ганцарчика, 83.

Арбітр — Гжегож Гілев-
ський (Польща).

Харків. Стадіон «Металіст».
37 000 глядачів. 12 градусів.

Лише під кінець першого
тайму було трохи тривожно.
Адже гості чинили солідний
тиск на ворота «Металіста».
Забий вони тоді, і рахунок
став би 2:1. А враховуючи ре-
зультат першого поєдинку
(1:0), вже харків'янам треба
було б наздоганяти. Попереду
був іще цілий тайм, і все мо-
гло відбутися не за сценарі-
єм Мирона Маркевича.

Однак наші хлопці вистоя-
ли. А після перерви довели
перевагу в класі. Звичайно,
турецький клуб намагався йти
вперед, загострити ситуацію.
Але ті наміри були марними,
бо досить злагоджено діяла
оборона харків'ян і їхній во-
ротар Горяїнов. А попереду
будь-якої миті були готові
завдати «постріл на вражен-
ня» гострі і технічні Марко
Девич і Джексон Коельо, котрі
вже в першому таймі від-
значилися влученнями і за-
клали міцні підвалини перемо-
ги свого клубу.

— Ми чудово розуміли, з
ким грали, — сказав після
зустрічі пан Маркевич. —
«Бешикташ» — одна з най-
кращих команд Туреччини,
добре вкомплектована. Після
першого матчу, в якому ми,
на жаль, поступилися 0:1,
нам треба було вигравати з
різницею у два м'ячі. Ми
впоралися із завданням. Вва-
жаю, що «Металіст» переміг
заслужено, продемонстрував-
ши якісну гру.

— Хто перший, цікаво, зате-
лефонував вам після фінально-
го свистка і, що сказав прези-
дент клубу пан Ярославський?
— запитали Мирона Богдано-
вича.

— По-перше, нас одразу
привітав президент ФФУ
Григорій Суркіс, котрий заві-
тав до роздягальні. Ну і, зви-
чайно, Олександр Ярослав-
ський. Але він мало говорить
— більше робить. Утім, уся ця
ситуація дуже приємна. Такі
моменти трапляються не так
часто...

Отже, мрія футболістів
«Металіста» і їхніх чудових
прихильників здійснилася: хар-
ківський клуб — у груповому
турнірі Кубка УЄФА! А з хар-
ків'янами, зрозуміло, щиро по-
діляє ту радість уся футболь-
на Україна.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Підліток біля грального автомата обійдеться
власникам азартного бізнесу у 700 тисяч

Рівня епідемії сягнула в Україні ігроманія — залежність від гри. Психологи стверджують, підлітки частіше за всіх потрапляють у комп'ютерний полон. П'ять відсотків дітей, які живуть у столиці, майже весь свій вільний час прово-
дять біля гральних автоматів.

Якщо неповнолітнього зас-
тануть біля однорукого банди-
та, власникові гральної зали
загрожуватиме штраф у 700 ти-
сяч гривень. Про це йдеться у
законопроекті Міністерства фін-
ансів «Про азартні ігри в Ук-
раїні», що днями підтримав
Кабмін. Черга — за Верховною
Радою.

Пристрасть до гри Всесвітня
організація охорони здоров'я
вже нарекла хворобою XXI сто-
ліття. Ігроманію лікарі нерідко
порівнюють із наркозалежніс-
тю. Гравцям, як і наркоманам,
щоразу потрібна нова доза.
Щоб відшукати її, ходити дале-
ко не треба, гральні автомати —
майже на кожному кроці. У за-
конопроекті пропонують при-
брати автомати з вокзалів, рин-
ків, станцій метро, медичних та
навчальних закладів.

— Два роки тому у Києві, ли-
ше за офіційними даними, вже
діяло 16 тисяч гральних автома-
тів. Якщо порівняти цю кіль-
кість із кількістю театрів, гур-
тків, центрів дитячої творчості,
то останніх разом узятих — мі-

зерна цифра, — розповідає го-
ловний науковий співробітник
Державного інституту розвитку
сім'ї та молоді Ірина Жданова.

В інституті вже кілька років
переймаються проблемами ігро-
манії. Кажуть, армія залежних
від патологічної пристрасті до
гри постійно поповнюється.
Нерідко — за рахунок молодого
покоління. Серйозне втягуван-
ня у гру відбувається протягом
кількох днів, а іноді і годин.

— На жаль, надмірне захоп-
лення грою подекуди важче і лі-
кується, і діагностується, ніж
звичайні хімічні залежності, ал-
коголізм чи наркоманія, — про-
довжує Ірина Жданова. — Лю-
дина-гравець не відчуває цієї
залежності, вона не визнає себе
хворою, бо в неї нічого не бо-
лить. Натомість страждають її
близькі та рідні.

Спеціалізованих клінік для
лікування ігрової залежності в
Україні досі не існує. Тоді як у
Кореї, Китаї, країнах Західної
Європи та Америки такі центри
вже діють.

Наталія ОВДІЄНКО.



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА (з архіву «Голосу України»).

Думка експерта:

Ігроманія — це коли єдиним сенсом життя стає гра, ко-
ли людина не сприймає себе і біологічно, і психологічно, і ду-
ховно як особистість. В активних геймерів спостерігається
неадекватність поведінки, відсутність контролю за ча-
сом, подекуди агресивність та роздратованість, — комен-
тує практикуючий психолог Лариса Єрґієва.

Тепло подали й відключили

Раптове похолодання у ці дні прискорило
початок опалювального сезону на Закарпатті.
Згідно з розпорядженням облдержадміністрації
минулого тижня тепло подано у більшість лі-
кувальних закладів, шкіл та дитсадків. Але
цього понеділка на Закарпатті потепліло, тому
деінде подачу тепла призупинено до настання
холодів.

— Найкраща ситуація із опаленням закладів
освіти у місті Мукачевому, Березівському, Ве-
ликобerezнянському, Мукачівському й Тячів-
ському районах, — повідомив заступник голо-
ви обласної держадміністрації Віктор Лукеча.
— Якщо погіршаться погодні умови, не буде
особливих проблем і з теплопостачанням жит-
лових будинків.

А от в Ужгороді центральне опалення вклю-
чити буде складніше. Річ у тім, що дві третини
мешканців обласного центру вже мають у сво-
їх житлах автономне тепло і централізованого
вони не потребують. До того ж городяни нема-
ло заборгували за централізоване теплопостач-
ання. В обласному центрі таких — цілі бага-
токвартирні будинки. Якщо це малозабезпече-
ні громадяни — місто просить їх терміново
оформити субсидії. Загалом борг комунальни-
кам Ужгорода за тепло становить понад 8 міль-
йонів 500 тисяч гривень.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

Школяр помер
на уроці фізкультури

У Запоріжжі на уроці фізкультури
під час забігу на дистанцію 100 метрів помер десятикласник. На здо-
ров'я він не скаржився, не було заре-
єстровано жодних відхилень і в його
медичній картці. Та коли після пов-
торної розминки знову вийшов на
дистанцію, раптом почав задихатися
і, не добігши до фінішу, впав. Одра-
зу йому на допомогу поспішила вчи-
телька фізкультури, яка почала робити
штучне дихання, а однокласники
покликали медичну сестру. Невдовзі
прибула й «швидка», але фельдшер-
ська бригада не мала дефібрилятора,
тобто апарата штучної вентиляції ле-
гень, і нічого не могла вдіяти. А ко-
ли приїхала реанімаційна бригада,
хлопець був уже мертвий.

Коментувати цю трагічну подію
медики поки що не беруться, оскільки
службове розслідування не завер-
шене. За словами заступника началь-
ника управління охорони здоров'я
міськради Неонілі Чеченець, ство-
рена спеціальна комісія. А прокура-
тура за фактом смерті школяра пору-
шила кримінальну справу.

Микола МАНЬКО.

Запорізька область.

ФОТОФАКТ



Міністр
культури і
туризму
Василь
Вовкун
взяв участь
у відкритті
першої в
Україні
спеціалізо-
ваної му-
зейної біб-
ліотеки,
яка має
розширити
доступ до
інформації
цього на-
прямку з
усього сві-
ту.

Фото
Михайла
МАРКІВА.
(Прес-служба
Президента
України).

Будівельники розчаровують:
дешевого житла не буде

Ціни на житло регулює ринок, отже, марно
очікувати омріяного багатства різкого падіння його
вартості. І це — незважаючи на кризу в економіці
загалом та будівельній галузі зокрема, — розпові-
ли під час прес-конференції представники Укра-
їнської будівельної асоціації. Асоціація офіційно
звернулася до керівництва держави із проханням
вжити невідкладних заходів у цій та інших сферах
економіки, адже світова криза повною мірою у
нас ще не розгорнулася. Якщо ж цього не зроби-
ти, то найбільшій удар відчують саме покупці
житла економ-класу, — запевняє Мілан Паєвич,
заступник ради директорів УБА.

На сьогодні, за словами експертів, зупинено
роботу на близько 50% (залежно від регіону)
будмайданчиків по всій країні. Одна з головних
причин, упевнений Олександр Глімбовський,
гендиректор однієї з будівельних корпорацій, —
це «обмеження надання іпотеки фізичним осо-
бам, практичне зведення її до нуля». Виходить,
люди не можуть взяти позику у банку, щоб зро-
бити перші внески чи повністю викупити май-
бутнє житло. Та й чимало компаній мають проб-
леми із отриманням кредитів на зведення буді-
вель. А у цих заморожених висотках — вклади
звичайних громадян, котрі, якщо ринок «не по-
теплішає», чекатимуть свого житла чи не довше
за жертв афери «Еліта-Центру», лякають фахівці.

Серед пропозицій УБА — тимчасове звільнен-
ня фізичних осіб від виплати ПДВ при купівлі
житла економ-класу, спрощення дозвільної сис-
теми та підтримка системи іпотечного кредиту-
вання будівництва й купівлі нерухомості й, що
найголовніше, — стабілізація економічної й полі-
тичної ситуації в країні. Інакше, кажуть, інвесто-
ри перестануть вкладати гроші у зведення житла
економ-класу, а це у перспективі «віддячить» но-
вим стрибком цін на соціальні квадратні метри.

Цікаво, що, за словами експертів, собівартість
квадратного метра становить лише третину його
ринкової ціни. Скільки ж із інших двох третин
іде у кишені самих будівельників, а скільки —
поліпшують фінансове становище чиновників
різних дозвільних структур, фахівці, однаке, не
зізнаються.

Анна БОЙКО.

До речі

Цікаво, що не всі експерти такі категоричні
стосовно можливих змін вартості квадратних
метрів. Приміром, РБК-Україна передає слова од-
ного із експертів Інституту приватизації, управ-
ління власністю та інвестиціями Тараса Кнопиць-
кого, котрий заявляє, що у найближчі півроку-рік
варті очікувати поступового зниження цін на не-
рухомість. «Тим людям, які хочуть продати квар-
тири, рекомендую це зробити зараз, а за рік роз-
глядати варіанти купівлі, адже економічна криза
надалі у світі зменшуватиметься, але у світі, а
не в Україні», — запевняє експерт.

Корисний досвід стане у пригоді

Уже гарною традицією в Національній академії прокуратури України стало запрошення прокурорів і з близького, і з далекого зарубіжжя.

Так, нещодавно до академії завітав генеральний секретар Міжнародної асоціації антикорупційних органів, начальник управління міжнародного співробітництва Верховної народної прокуратури КНР Є Фенг. А днями своїм досвідом ділилися генеральний прокурор Швейцарської Конфедерації Ервін Беелер і федеральний прокурор Марія Шнеблі, а також в'єтнамська делегація в складі 12 чоловік на чолі з генеральним прокурором Верховної народної прокуратури Соціалістичної Республіки В'єтнам Тран Квок Вуонгом.

Зустрічі проходили в дружній та невимушеній атмосфері. Студенти та слухачі академії змогли не лише поспілкуватися з майбутніми колегами, а й поглибити свої знання. Вони дізналися про особливості прокурорської діяльності в Китаї, Швейцарії та В'єтнамі, отримавши корисну інформацію для свого професійного зростання.

Гості були приємно вражені академією. Тому під час зустрічі з її ректором Григорієм Середою з цікавістю знайомилися з порядком підготовки та підвищення кваліфікації кадрів органів прокуратури України на базі академії, умовами, в яких відбувається навчальний процес, відвідали експозицію Музею історії прокуратури України.

Вони залишили запис у Книзі почесних гостей академії.



На знімку (зліва направо): генеральний прокурор Швейцарської Конфедерації Ервін Беелер, федеральний прокурор Марія Шнеблі та ректор Національної Академії прокуратури України Григорій Середя.

Газ за ринковою ціною

Російсько-українські міждержавні відносини «переживають непростий період»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

На прес-конференції після підписання Тимошенко повідомила, що одним із ключових положень меморандуму є перехід з 1 січня 2009 року на прямі двосторонні відносини між «Нафтогазом України» і «Газпромом» з питань поставок українського газу в необхідних їй обсягах.

За її словами, меморандум також передбачає спільний експорт вільних обсягів природного газу з підземних сховищ газу України,

що перевищують потреби українського ринку. Тимошенко також відзначила, що меморандум містить повні зобов'язання української сторони з забезпечення безперервного транзиту російського газу на довгостроковій основі в країні ЄС.

У свою чергу, глава «Нафтогазу України» Олег Дубина, коментуючи меморандум, висловив думку, що домовленість про поетапний, трирічний, перехід на ринкові ціни

на газ для України дає підстави сподіватися, що ціна на газ для України в 2009 році не вийде за межі 250—300 доларів за 1 тис. куб. м.

«Нам сумно, що у нашого сусіда, великої європейської країни з багатомільйонним населенням, не вдається перебороти процеси, які не дозволяють нам вибудовувати довгострокові економічні відносини», — сказав прем'єр РФ Володимир Путін, даючи оцінку двостороннім відносинам країн. Він

визнав, що в ході переговорів з кожної теми, що обговорювалася, доводилося «запитувати себе, що буде через місяць, через два місяці». Путін відзначив, що «це той самий випадок, коли ділове партнерство може ставати заручником політики». «Нам цього дуже не хотілося б», — додав він, наголосивши, що російсько-українські міждержавні відносини «переживають непростий період». «Я говорю про це з великим жалем», — додав він.

Крім того, Путін не погодився з твердженнями журналістів про те, що Москва останнім часом демонструє підтримку Тимошенко, і назвав нісенітницями твердження про те, що за діями Прем'єр-міністра України є «рука Москви».

ПАРЄ розслідуватиме причини кавказької війни

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

У цьому документі вказувалося, що обидві сторони — і Грузія, і Росія — несуть спільну відповідальність за порушення миру. А в підсумковій резолюції зазначено, що «вступаючи до Ради Європи, і Грузія, і Росія взяли зобов'язання вирішувати конфлікти мирним шляхом, згідно з принципами міжнародного права». Тож, вочевидь, відповідальність за смерті сотень, або й тисяч людей (точна кількість загинувших досі не відома) повинні нести обидві сторони.

У 5 пункті підсумкової резолюції зазначено: «Початок бомбардування Цхинвалі грузинськими військами без попередження 7 серпня 2008 року призвів до ескалації конфлікту, що потім розгорнувся у війну». А у 6 пункті цього документу йдеться: «Водночас дії Росії у відповідь, які включали широке використання військових сил у Центральній, Західній Грузії та Абха-

зії, так само не відповідали принципам пропорційності та міжнародному гуманітарному праву. Такі дії є порушенням принципів Ради Європи та порушенням зобов'язань, взятих РФ як країни-члена Ради Європи».

Однак поки що жодна сторона конфлікту не понесла жодних покарань з боку ПАРЄ. Звернення групи 24 депутатів з вимогою позбавити російську делегацію права голосу ПАРЄ не підтримала. Водночас у підсумковій резолюції вказано на необхідність проведення незалежного міжнародного розслідування. Адже ще у звіті Люка Ван ден Бранде зазначалося, що під час візиту до Москви та Тбілісі сторони представили протилежні позиції, тому встановити істину неможливо. Тож можна зробити висновок, що ця дискусія була не останньою і тема російсько-грузинської війни ще обговорюватиметься у сесійній залі ПАРЄ.

Тетяна ПАСОВА.

На вихідні оголошено битву

У Кам'янці-Подільському у ці вихідні будуть воювати. Бої вже стали традиційними, відбуваються чотири роки поспіль і називаються фестивалем військово-історичної реконструкції «Тера Героїка». Неподалік Старої фортеці розіграється битва, що відбулася понад 300 років тому. Серед учасників фестивалю немало відомих людей. Готувалися зустріти й Президента, але він не приїде. Обіцяних на найвищому рівні коштів на підтримку кращого туристичного продукту 2007 року, яким визнана «Тера Героїка», теж не надійшло.

Усе ж міська влада та підприємці вирішили не занедбувати розкручений бренд і віднайшли ресурси, аби місто три дні прожило в добі сарматів, яка панувала у відтворюваних реставраторами подіях 17 сторіччя.

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

У грузинському порту перекинулося наше судно

У грузинському порту Кулеві, що за 15 кілометрів на північ від порту Поті внаслідок сильного шторму вчора вранці перекинулося судно-землекоп «Skadovski» під прапором України. Про це повідомила «Газета.ру» з посиланням на прикордонну поліцію Грузії. Судно здійснювало роботи з поглиблення дна на вході в порт Кулеві. За даними Служби берегової охорони Грузії, через шторм судно, на борту якого перебували 10 членів екіпажу — громадян України, перекинулося і почало тонуть.

На момент, коли верстався номер, змогли врятувати практично всіх членів екіпажу, за винятком капітана і ще одного члена екіпажу. Тіло капітана знайдено, тривали пошуки зниклого члена екіпажу — жінки.

► **КИЇВ**

Організатора афери Еліта-Центр екстрадирують 9 жовтня?

Швейцарія погодилася екстрадирувати в Україну підозрюваного у справі про квартирну аферу компанії Еліта-Центр Олександра Волконського вже 9 жовтня. Про це заявив Генеральний прокурор України Олександр Медведько під час зустрічі із Президентом Віктором Ющенком, повідомляє прес-служба глави держави. «Генеральний прокурор Швейцарії привіз нам лист про те, що ми можемо екстрадирувати його 9 жовтня», — повідомив Олександр Медведько. Нагадаємо, правоохоронні органи Швейцарії затримали підозрюваного в афері Еліта-Центр ще 1 листопада 2007 року.

► **СОМАЛІ**

Пірати підвищили суму викупу за «Файну»

Пірати тепер уже вимагають 30 мільйонів доларів США викупу за захоплене ними біля берегів Сомалі українське судно зі зброєю. Про це повідомив представник лондонської аналітичної групи «Чатем хаус» Роджер Міддлтон. Всього цей час вони міняють суму викупу. Як правило, пірати використовують одержувані кошти для закупівлі зброї й ведення бойових дій проти уряду Сомалі. Тільки минулого місяця внаслідок нападів на іноземні комерційні судна у цьому районі морські розбійники захопили 374 моряків. Це більше, ніж за весь 2007 рік.

► **ПОЛТАВА**

Ліфти знову пограбували

Цього разу виведено з ладу дев'ять підйомників. За переконанням першого заступника полтавського міського голови Анатолія Бистрая, мета акту вандалізму — мідь, яку здають на металобрухт. Ремонт ускладнюється тим, що вартість однієї нової котушки 780 гривень, а з роботою — 1200. Та справа не лише в грошах. Котушка є основною складовою безпеки людей. Починаючи з серпня в місті пограбовано 53 ліфти. Директор комунального підприємства «Ремліфт» Валерій Колесник сказав, що заходи з охорони посилюються, зокрема, в разі проникнення в шахту сигнал негайно надходить диспетчерам.

Дмитро СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Тим часом напередодні в Полтаві ледь не сталася трагедія. В одному з будинків зрівнявся ліфт. Жінка, котра була в ньому, не постраждала лише тому, що їхала на малу відстань, і ліфт пролетів лише один поверх.

► **ДОНЕЧЧИНА**

Сиротам, чие житло продали опікуни, повернули квартири

Мешканка Макіївки, яка була опікуном неповнолітньої дівчинки, продала квартиру в обласному центрі, тоді як частина житлоплощі в ній належала сироті. Районна прокуратура міста порушила кримінальну справу за зловживання опікунськими правами. Зараз досудове слідство завершено, справу передано для подальшого розгляду в суді. Іншу неповнолітню дівчинку після смерті матері направили до Амвросіївської загальноосвітньої школи-інтернату. За сиротою була закріплена двокімнатна квартира. Однак батько дитини, позбавлений батьківських прав, приватизував це житло. Краснолиманський міжрайонний прокурор заявив позов про визнання приватизації квартири незаконною. Позов задоволено в повному обсязі.

Ліна КУЩ.



Древньому Ужгороду — 1115!

Святування збіглося з відкриттям Міжнародного фестивалю театрів для дітей «Інтерлялька-2008». Своє мистецтво упродовж чотирьох днів демонстрували вітчизняні лялькарі з Ужгорода, Миколаєва, Кіровограда, Києва, Одеси, Черкаси, білоруські — з Гродна, російські — з Вологди та Москви, словацькі — з Кошице, польські — з Жешува, китайські — з Шанхая, сербські — з Нові Сади, чорногорські — з Бара, румунські — з Бая Маре. А ще в рамках святкування Дня міста проходять культурно-мистецькі та спортивні заходи, різноманітні виставки, аграрно-промисловий ярмарок «Золота осінь». Завершиться свято завтра літургією в Горянській Ротонді та, як і завжди, феєрверком, повідомляє наш власкор Іван ГУДЗОВАТИЙ.

На знімку: костюмований хід учасників Міжнародного фестивалю театрів ляльок «Інтерлялька-2008» (єдиного в Україні фестивалю лялькового мистецтва, присвяченого збереженню і розвитку культурних традицій національних громад у місцях їхнього компактного проживання) вулицями Ужгорода.

Фото Сергія ГУДАКА (Укрінформ).

Жодна сторона конфлікту не понесла жодних покарань з боку ПАРЄ

Господарський суд Харківської облас-ті (61022, м. Харків, майдан Свободи, 5, Держпром, 8 під'їзд) ухвалою від 9 ве-ресня 2008 року порушив справу № Б-24/171-08 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю "Донбас-Онлайн" (адреса: 61052, м. Харків, вул. Котлова, 19; код ЄДРПОУ 33913719, п/р 2600263985000 у ВАТ "СЕБ Банк", МФО 300175). Розпорядником майна ТОВ "Донбас-Онлайн" призначено арбітраж-ного керуючого Косиневського Максима Анатолійовича (ліцензія серії АВ № 307381 від 04.04.2007 р.; м. Харків, вул. 12 квітня, буд. 22, кв. 40). Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів від публікації цього оголошення.

Постановою господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмель-ницького, 44-б) від 10.09.2008 р. по справі №44/249-б було визнано банкру-том та відкрито ліквідаційну процедур стосовно Товариства з обмеженою від-повідальністю «Відана» (04071, м. Київ, пров. Ярославський, 3-б, ід. код 33787264). Ліквідаційну процедуру відкрито відпо-відно до ст. 52 Закону України «Про від-новлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом». Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Кіцула Сергія Богдановича (ліцензія серії АВ №081007 від 26.04.2006 р.). Поштова адреса ліквідатора: 02097, Україна, м. Київ, вул. Лісківська, 28, кв. 15.

Оболонський районний суд м. Киє-ва викликає Богданова Валерія Анатолі-йовича як відповідача по цивільній справі № 2-4348/08 за позовом ЗАТ «СК «Інкомстрах» до Богданова Вале-рія Анатолійовича про стягнення гро-шових коштів в попереднє судове за-сідання на 15 жовтня 2008 року на 10:00 годину. Адреса суду: м. Київ, вул. Тимошен-ка, 2-є, каб. 9, суддя Васалатій К. А. Наслідки неявки в судове засідання особи, яка бере участь у справі, пе-редбачені ст. ст. 169, 170 ЦПК Украї-ни, ст. 185-3 КПАП України.

Ухвалою Господарського суду Мико-лаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 09.09.2008 року порушено провадження у справі №5/410/08 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Новоодеське хлібоприймальне підприємство» (Мико-лаївська область, м. Нова Одеса, вул. Решетеева, 79, поштовий індекс 53000, код ЄДРПОУ 34808405, установа банку: МОД «Райффайзен Банк Аваль»). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Захарченко Ірину Вікторівну (54052, м. Миколаїв, пр. Октябрьський, 325/4, кв. 53, тел.: (0512) 63-57-72, ліцензія серії АВ №081053 від 19.05.2006 р.). Претензії та заяви санаторів прийма-ються протягом тридцяти днів з момен-ту опублікування оголошення.

Постановою господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 17.09.2008 р. по справі №27/65 Б визнано банкрутом приватне підприємство «Мега» (86391, м. Жданівка, кв-л 24/36, буд. 16, кв. 19, п/р не має, код ЄДРПОУ 32702766) та відкрито ліквідаційну процедуру стро-ком на 3 місяці до 17.12.2008 р. Ліквідатором призначено арбітраж-ного керуючого Білозьора Василя Ва-сильовича, 86151, м. Макіївка, м-н Со-няшний, буд. 27, кв. 76 (ліцензія №347231 від 01.10.2007 р.).

Комерційний банк «ГАЛС» (Львів, вул. Газова, 17) повідомляє про відновлення діяльності. Банком отримано у НБУ ліцензію на здій-снення банківських операцій за № 247 від 03.10.2008 р. Правління КБ «ГАЛС».

Постановою господарського суду Хар-ківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свобо-ди, 5, Держпром, 8-й під.) від 1.10.2008 р. по справі № Б-48/128-08 приватне підпри-ємство "ЯРС" (61153, м. Харків. пр. П'ят-десятиріччя ВЛКСМ, 56, код 35590165) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призна-чено арбітражного керуючого Чобота О. А. (ліц. АВ №158414 від 13.11.06 р., вул. Да-нилевського, 38, м. Харків, 61058, т.(057)705-09-16). Кредитори мають право заявити свої претензії до підприємства в місячний строк з дня публікації цього ого-лошення.

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО РЕОРГАНІЗАЦІЮ

Закритого акціонерного товариства "Дочірній банк Сбербанку Росії" шляхом перетворення у Відкрите акціонерне товариство "Дочірній банк Сбербанку Ро-сії". На виконання вимог чинного законодавства Загальними зборами акціонерів Закритого акціонерного товариства "Дочірній банк Сбербанку Росії" було прийняте рішення про реорганізацію банку (код за ЄДРПОУ: 25959784, що зна-ходиться за адресою: 01034, м. Київ, вул. Володимирська, 46) шляхом перет-ворення у Відкрите акціонерне товариство "Дочірній банк Сбербанку Росії". Відкрите акціонерне товариство "Дочірній банк Сбербанку Росії" є право-наступником Закритого акціонерного товариства "Дочірній банк Сбербанку Ро-сії" з переходом у повному обсязі всіх майнових прав та зобов'язань. Вимоги кредиторів приймаються протягом 2-х місяців з моменту опубліку-вання повідомлення у спеціалізованому друкованому засобі масової інформа-ції, за адресою: 01034, м. Київ, вул. Володимирська, 46.

Філія державної госпрозрахункової установи "Агентство з питань банкрутства" в Чернівецькій області

організовує аукціон з продажу майна банкрута - Товариства з обмеженою відповідальністю "Україна". Для продажу пропонуються: Лот №1. Житловий бу-динок - Літ. А-І, загальною пл. 39,70 кв.м., що розташований за адресою: Чер-нівецька обл., Кельменецький район, с. Лівинці, вул. Головна, буд.№23, початк. ціна 6 240 грн. з ПДВ. Лот №2. Житловий будинок з належними до нього будів-лями та спорудами - Літ. А-І, загальною пл. 96,40 кв.м.; Сарай-Літ.Б; Сарай-Літ.В; Гараж-Літ.Г; Сарай- Літ.Д; Вбиральня-Літ.Е; Вхід в підвал-Літ.Вх;Підвал-Літ.Пд;Хвіртка-1;Ворота-2; Огорожа-3; Криниця-4. що розташований за адре-сою: Чернівецька обл., Кельменецький район, с.Лівинці, вул.Садова, буд.№4, початкова ціна 34 920 грн. з ПДВ. Умови участі та оформлення заявок у відкри-тих торгах (аукціоні) за телефонами (0372) 584368, 80505228757. Заявки прий-маються за адресою: м.Чернівці, вул. Головна, 44/24, ЧФ ДГУ "Агентство з пи-тань банкрутства". Останній день подання заявок 31 жовтня 2008р. **Аукціон відбудеться "04" жовтня 2008 року о10 год. за адресою м.Чернівці, вул. Головна, 44/24, Філія ДГУ "Агентство з питань бан-крутства" в Чернівецькій області.**

ПП "КФКонсалтинг" (надалі - організатор відкритих торгів)

повідомляє, що 23 жовтня 2008 року о 13-00 за адресою: м. Суми, вул. Петропавлівська, 74, к. 49А буде проведено відкриті торги з продажу майна підприємства-банкрута КСП "Есмань" (надалі - Продавець). Юридична адреса підприємства - Сумська обл., Глухівський р-н, с. Некрасове, вул. Пушкіна, 32. Перелік лотів наведено у таблиці. Об'єкти нерухомості розташовані у с. Семенівка (лот № 1-7) та в с. Некрасово (лот № 8) Глухівського р-ну, Сумської обл.

№ лоту	Найменування	Літ БТІ	Площа, м ²	Адреса	Початкова вартість лоту, грн.
1	Автогараж зі шлакоблоку (стан незадовільний)	A, а, а/	286,1	вул. Свердлова, 76б	10 900,00
2	Автогараж з цегли та черепашнику (стан незадовільний)	Б	333,8	вул. Свердлова, 76б	12 710,00
3	Огорожа дерев'яна та з мет.сітки (стан незадовільний)	№ 1,2		вул. Свердлова, 76б	960,00
4	Вагова цегляна (стан задовільний)	A, а	14,6	вул. Свердлова, 76в	11 780,00
5	Зерносклад №1 дерев'яний (стан незадовільний) Зерносклад №2 з черепашнику (стан незадовільний) Зерносклад №3 цегляний (стан задовільний) Будівля КЗС (мет. Каркас та шифер) (стан незадовільний) Навіс дерев'яний (стан незадовільний) Вбиральня (стан незадовільний) Огорожа дерев'яна, цегл. Та з мет. Сітки (стан незадовільний) Обладнання зернотoku б/в (ПС-10А, ЗМ-30, ЗМ-60, ЗПС-100, ОВС-25, петкус К-531/1(2 од), ємність для палива 5м³, бункера накопичувальні (2 од), норії (2 од), БСК-10 (2 од))	A, кр Б В Г, г Н У	276,7 294,8 1018,9 117,9 342,5 2,4	вул. Леніна, 14а	180 000,00
6	Зерносклад №3 цегляний (стан задовільний) Збірний склад №2 (мет.каркас з оцинк. Листами) (стан задов.) Збірний склад №1 (мет.каркас з оцинк. Листами) (стан задов.) Склад мінеральних добрив цегляний (стан незадовільний) Будівля ех.. майстерні цегляна (стан задовільний) Будівля бригадного дому цегляна (стан задовільний) Сарай зі шлакоблоку (стан незадовільний) Погріб з черепашнику (стан незадовільний) Ангар (мет. Каркас з оцинк. Листами) (стан задовільний) Заправка цегляна (стан задовільний) Склад з піноблоку (стан задовільний) Будівля для зберігання дизельних мастил (стан задовільний) Вбиральня (стан незадовільний) Огорожа складу ПММ з мет. Сітки (стан незадовільний) Ємності ПММ б/в (50м³, 25м³ (2шт), 7м³, 5м³ (2 шт), 3м³ (2 шт), 2м³ (2 шт), 1,9 м³)	A Б В Г В, в, в/ А,а, кр Б пг Г Д Ж З У	1226,5 730,0 740,0 272,2 307,4 126,3 28,3 26,5 745,2 4,1 11,5 17,4 1,4	вул. Леніна, 2г вул. Леніна, 2в	550 000,00
7	Корівник цегляний (стан незадовільний)	A, а, а1, а2	1386,3	вул. Леніна, 1а	18 080,00
8	Будівля автогаражу, цегл., перекрита – з/б плити (стан незадовільний) Огорожа автогаражу, метал. сітка в метал. стовпах (стан задовільний) Будівля котельні, цегл., перекрита – з/б плити (стан незадовільний) Будівля механічної майстерні (старе) , цегл., перекрита – з/б плити (стан незадовільний)	A – A A	1227,3 133,6 420,8	Вул. Радянська, 40 В Вул. Радянська, 40 В Вул. Радянська, 40 Г Вул. Радянська, 40 Д	81290,00

Початкова вартість продажу вказана з урахуванням ПДВ. Земельна ділянка під об'єктами нерухомості не виділена в натурі та є власністю сільської ради. Документи на право власності або початкування земельною ділянкою не оформлені. *Гарантійний внесок* (10 % від початкової вартості лоту) перераховується на р/р 260059440 в Сумській ОД "Райффайзен банк "Аваль", код 14000788, МФО 337483, отримувач: КСП "Есмань". *Плата за реєстрацію заяви (реєстраційний внесок) складає* 17,00 грн. та перераховується на р/р 26006750133331 в СОФ АКБ "Укрсоцбанк" м. Суми МФО 337018, код 31397488, отримувач: ПП "КФКонсалтинг". *Організатор торгів:* Приватне підприємство "КФКонсалтинг". Адреса: 40030, м. Суми, вул. Петропавлівська, 74, к. 49А, тел.(0542) 655-088. Відповідальна особа - Пінаєв Едуард Анатолійович. Час прийому: кожний день тижня, крім суботи та неділі, з 9.00 до 18.00 години. *Порядок ознайомлення з об'єктом продажу:* ознайомлення з об'єктом продажу здійснюється за його місцезнаходженням. Телефон для довідок: (0542) 655-088. Час для ознайомлення з об'єктом продажу: кожний день тижня, крім суботи та неділі, з 9.00 до 16.00 години. *Порядок оформлення участі в торгах:* Для реєстрації в якості учасника відкритих торгів фізична особа або представник юридичної особи повинні надати організатору торгів: документ, що посвідчує фізичну особу або повноваження представника юридичної особи; документ про сплату гарантійного та реєстраційного внеску; заяву на участь в торгах, підписану і скріплену печаткою. Заявки приймаються з 9.00 до 18.00 години кожний день тижня, крім суботи та неділі, за адресою: м. Суми, вул. Петропавлівська, 74, к. 49 А. Кінцевий термін прийому заявок до 13год. 00хв. 20 жовтня 2008 р. У разі надходження однієї заявки проводиться викуп, дві і більше заявок - аукціон. Переможець торгів зобов'язаний у 30 денний термін укласти договір купівлі-продажу з КСП "Есмань" в особі ліквідатора. Переможець торгів зобов'язаний внести остаточну суму (з урахуванням гарантійного внеску) на р/р 260059440 в Сумській ОД "Райффайзен банк "Аваль", код 14000788, МФО 337483, отримувач: КСП "Есмань" або в касу підприємства, протягом строку, вказаного у договорі купівлі-продажу майна. Подальше переоформлення права власності на об'єкт продажу проводиться покупцем за його рахунок.

Постановою господарського суду міс-та Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмель-ницького, 44-Б) по справі №15/881-б від 08.07.2008 р. Товариство з обмеженою відповідальністю «Арніка-груп» (м. Київ, вул. Генерала Наумова, 23-б, код 30963993, р/р 26002301291541 у філії «Ленінградському відділенні «Промінвес-тбанку» у м. Києві, МФО 322108) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна про-цедура.

Постановою від 08.07.2008 р. ліквіда-тором банкрута призначено арбітражно-го керуючого Гусара І. О. (Ліцензія серії АВ №307316 від 06.03.2007 р.), поштова адреса: 01030, м. Київ, а/с 29.

До відома кредиторів ТОВ агрофірми «Агроінвест»

Відповідно до рішення зборів зас-новників товариства від 23.09.08 р. № 14 ТОВ агрофірма «Агроінвест» (іден-тифікаційний код 31525569, юридична адреса: поштовий інд. 40019, м. Суми, вул. Наукова, 2) повідомляє про змен-шення його Статутного фонду на 45%.

Постановою Господарського су-ду Київської області № Б 11/275-08 від 01 жовтня 2008 р. ТОВ «Артекс» (код 30018588, Київська обл., смт. Іванків, вул. Київський шлях, 1) визнано банкрутом та відкрито лік-відаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено: Дочірне під-приємство «ПанТранс» Київська обл., смт. Іванків, вул. Хоменка, 15. Кредиторські заяви приймаються протягом місяця з дня виходу ого-лошення. Статутні документи та печатка банкрута вважаються втраченими.

Членам Кредитної спілки «ВАМУСЕ»

Кредитна спілка «ВАМУСЕ» (міс-цезнаходження: 01001, м. Київ, вул. Хрещатик, будинок 46-А, офіс 2) по-відомляє про скликання позачерго-вих загальних зборів членів органі-зації з метою вирішення питань що-до внесення змін до статутних доку-ментів та організаційних питань. Збори відбудуться 04 листопада 2008 року за адресою: 01001, м. Ки-їв, вул. Хрещатик, будинок 46-А, офіс 2 о 17.00 Реєстрація учасників буде прово-дитися 03 листопада до 11 години за цією ж адресою. Довідки за телефонами: 279-50-74; 360-08-24; 8067-405-56-91.

Втрачену Всеукраїнською профспіл-кою працівників харчової, переробної промисловості та суміжних галузей до-відку № 8457/19-121 про взяття на облік платника податків (форма № 4-ОПП), видану 12.07.2004 р. ДПІ у Подільському районі м. Києва вважати недійсною.

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, майдан Свободи, 5, Держпром, 8 під'їзд) ухвалою від 09 ве-ресня 2008 року порушив справу № Б-24/170-08 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю "Телеком-панія "Сктел" (адреса: 61121, м. Харків, вул. Тимурівців, 35-Г; код ЄДРПОУ 24803554, п/р 260086399400 у ВАТ "СЕБ Банк", МФО 300175). Розпорядником майна ТОВ "Телекомпанія Сктел" призна-чено арбітражного керуючого Косинев-ського Максима Анатолійовича (ліцензія серії АВ № 307381 від 04.04.2007 р.; м. Харків, вул. 12 квітня, буд. 22, кв. 40).

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів від публікації цього ого-лошення.

Господарським судом Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адмі-ральська, 22) згідно Постанови по справі №14/238/08 від 18 вересня 2008 року визнано банкрутом Відкрите акціонерне товариство «Жовтневе» (код ЄДРПОУ 00414121, Миколаївська обл., Жовтне-вий р-н, с. Галицинове, вул. Центральна, 1, п/р 15004300336 в Березанському від-діленні № 3162 МО Ощадбанк, МФО 386081) та відкрито ліквідаційну проце-дуру. Ліквідатором призначено Черепен-ко В. Г., ліцензія серії АБ № 176091 від 21.06.2005 року, 54017, м. Миколаїв, вул. Московська, 54а, тел. (80512) 47-34-64. Претензії кредиторів приймаються про-тягом місяця з моменту публікації оголо-шення.



5 ЖОВТНЯ — хмарна погода з проясненнями. Часом дощі (у східній частині невеликі), у Карпатах, Закарпатті та Прикарпатті пройдуть сильні дощі. Вітер південний, південно-східний, 5—10 м/с, у південній частині місцями пориви 15—20 м/с. Температура вночі 8—13°, на узбережжі морів до 16°, у західних областях 5—10°; вдень у південних, східних областях та в Криму 17—22°, на решті території 11—16° (у західних областях 8—13°); в Карпатах вночі та вдень 3—8° тепла.

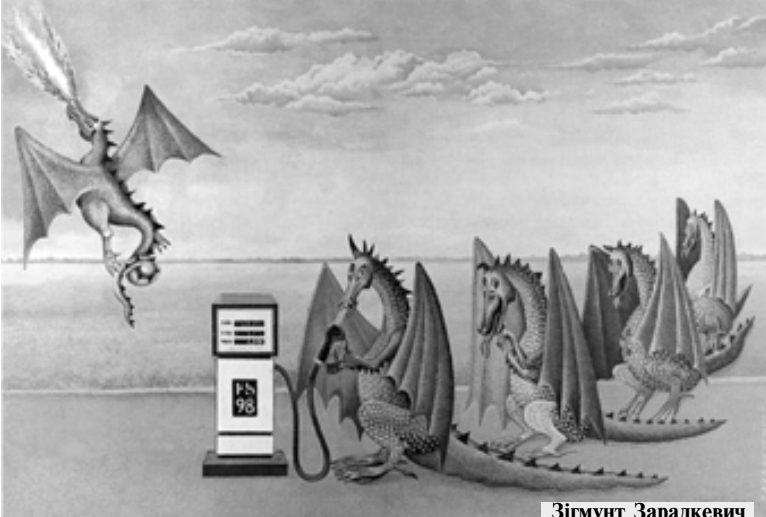
І я там був, газ, нафту пив, по вусах стікало, та в бак не попало...



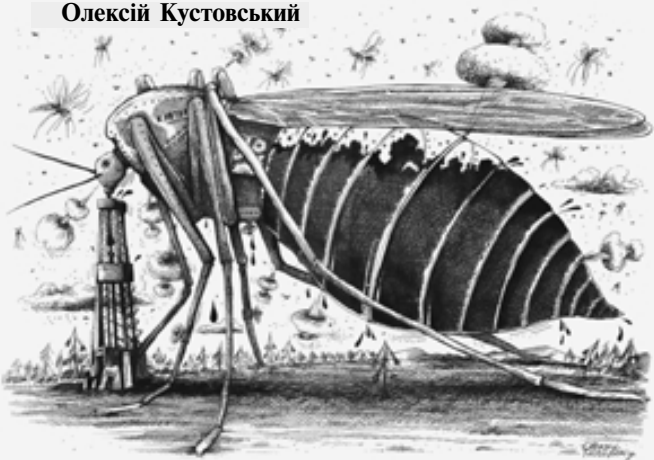
Алессандро Гато

Вельми популярна й нап-
рочуд актуальна гло-
бально-кризова пробле-
ма енергетичних ресурсів
не обминула й карика-
турний світ.

Ні, карикатуристи не за-
мерзали від нестачі тепла, не
тонули у нафті, не помирили
від забруднення навколиш-
нього середовища. Вони все
це малювали. Х міжнарод-
ний конкурс сатиричного
малюнка в польському місті
Зелена Гура (Любуське вое-
водство) був присвячений
цього року темі сирої нафти
та природ-
ного газу.
182 ху-
дожники з
40 країн
світу шука-
ли, видо-
бували, пе-
реробляли
та успішно
споживали
карикатур-
ну нафту
та сміхотийний
газ. Як наслі-
док: газово-
нафтовий на-
буток з 411
праць, надісла-
них на кон-
курс. Гран-прі



Зігмунт Зарадкевич



Олексій Кустовський

присуджено італійцю Але-
сандрo Гато. 1-е місце здо-
була робота відомого поль-
ського художника-карика-
туриста **Зігмунта Зарадке-
вича**. Серед нагороджених
— і ваш покірний слуга,
художник газети «Голос
України» **Олексій Кустов-
ський**. *Карикатурист з Ук-
раїни отримав спеціальну
нагороду польської галереї
«Криве дзеркало» та був
люб'язно запрошений органі-
заторами конкурсу на цер-
емонію нагородження.*
Олексій КУСТОВСЬКИЙ.
Київ—Зелена Гура—
Київ.

ДОШКА ПОШАНИ



Під укіс

**Вадим Писаренко, БЮТ (про розпуск парла-
менту президентом):**
— Президент має почати реалізовувати це
право з проведення консультацій з лідерами
фракцій і керівництвом парламенту. Якщо
комплекс цих заходів буде здійснено, то Вік-
тор Ющенко матиме право пустити країну «під
укіс», як **нормальний партизан** у воєнний час.
Від чергового:
— Нормальний партизан на завдання сам не
ходить. Не вірите — запитайте у партизанки
Ю.!

Зараза

**Володимир Путін, прем'єр-міністр РФ (про
світову фінансову кризу):**
— Проблеми почалися зі США, і поки що
американська влада не може впоратися з оче-
видною кризою. Ми можемо констатувати,
знову-таки з жалем, що американська «зара-
за», схоже, перекинулася й на європейську фі-
нансову систему.
Від чергового:
— Це ще не зараза! Зараза буде тоді, коли з
вашої нафтотруби почне капати...

Переживемо

**Віктор Ющенко (під час україно-шведського
бізнес-форуму):**
— За 2,5 року в нас немає сектору, де було
б падіння економіки. (...) Це ті показники, про
які ми мріяли. Це свідчить про те, що еконо-

міка в Україні переживає український рене-
санс.
Від чергового:
— Що ж, пережили розруху, переживемо
якось і ренесанс!
Залежність від туалету
Нестор Шуфрич (про літаковий скандал):
— Маразм! Повний маразм! Усе, що
Ющенко залишилося зробити, це поміняти в
туалеті в «Борисполі» місцями таблички — де
чоловічий, а де жіночий туалет. Або взагалі йо-
го закрити.
Від чергового:
— Слухайте, чому ви так знервувалися? Ви,
що в жіночому туалеті на когось чекали?

Рідне й близьке



Андрій Єрмолаєв, політолог:
— Україна — це яйце, в якому перебуває
голка Росії, і Росія ніколи не піде на свідомий
геополітичний розкол України.
Від чергового:
— А я то думаю, що у нас в Криму робить
Чорноморський флот? Виявляється, він береже
рідні яйця...

Стати, як Гагарін, у космос літати...

**Леонід Черновецький, голова Києва (про своє
прізвисько «Космос»):**
— Для мене це честь. Тому що дуже багато
рішень, які ухвалюють моя адміністрація і Ки-
їврада, вони зовсім незвичайні для України.



Це зовсім нові підходи, які можуть у мініс-
терствах або Кабміні оцінюватися як «кос-
мічні».
Від чергового:
— До речі, про підходи. Підходить київська
пенсіонерка й хоче приватизувати свою зем-
лю. А їй у відповідь із черги: «Ви вже не встиг-
нете! Швидше в космос злітати...»

Я життя віддам...

**Валерія Новодворська, російська правоза-
хисниця:**
— ...те, що нині відбувається в Україні,
це природний процес політичного зростан-
ня. Україна через це пройде. Україна не має
політв'язнених в'язнів совісті, не порушує
свою Конституцію, не живе трубою, а роз-
виває свою економіку, тому що в неї газу й
нафти немає, там їхня держбезпека не має
ніякого значення. Нам би все це. Я готова
півжиття віддати, та взагалі все життя відда-
ти ось на цьому місці за те, щоб ми мали та-
ку політичну систему, як Україна, і такого
президента, як Віктор Ющенко, українсько-
го Гавела.
Від чергового:
— Тепер ваші співвітчизники бажатимуть
вам довгих років життя, аби тільки ви не від-
дали його за Ющенка!

ЦЬОГО ДНЯ, 4 ЖОВТНЯ

□ 973. У Хорезмі народився Біруні, середньоазіат-
ський вчений-енциклопедист. Обчислив довжину кола
Землі, визначив питому вагу багатьох мінералів.
□ 1582. У католицьких країнах юліанський календар
замінено григоріанським. □ 1669. Помер Рембрандт,
голландський художник, класик світового живопису.
□ 1853. Початок Кримської війни. □ 1875. Засновано
Чернівецький університет. □ 1883. Вирушив у перший
рейс «Східний експрес», що з'єднав Азію з Європою.
□ 1957. В СРСР запущено перший у світі штучний су-
путник Землі. Початок космічної ери.

Назад дороги нема!

Якщо гроші наперед,
тоді — тільки вперед!

Про головне

Головне у коханні —
речові докази.

Корисна порада

Якщо народ стомився
від політики, то хай від-
почине на підприєм-
ствах та плантаціях сво-
їх політиків.

Офіційно

День Конституції —
це свято всіх безправних.

Постмодерне

Не всі люди браття,
деякі — братани.

Божественне

І впізнаєте ви слуг на-
родних за їхніми рахун-
ками банківськими.

Питаннячко

Скажіть, це вже оста-
точна перемога демок-
ратії чи буде ще гірше?
Олександр ПЕРЛЮК.

Не потрапив — здоровішим будеш

**Тарас Чорновіл, народний депутат (про те, чи
розмовляв він з Віктором Януковичем перед тим,
як подати заяву про вихід з партії):**
— Ні. По-перше, потрібно тиждень чекати,
щоб до нього потрапити, а по-друге, я не бачу
сенсу...
Від чергового:
— Й слава Богу, що не потрапили. Ви вберег-
ли своє обличчя. У прямому й переносному зна-
ченні.



**Мал. Василя
ФЛЬОРКА,
Вадима
СИМИНОГО,
Миколи
КАПУСТИ.**

**Чергував
по
«Куреню»
Віталій
СУДДЯ.**



**Редактор номера
Віталій СУДДЯ.**
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.
► За зміст та достовірність інформації у рекламних
публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
► Рукописів не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос
України» обов'язкове.
© Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України
Свідцтво про реєстрацію періодичного
друкованого видання—КВ № 1
від 26.05.1994 р.
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім
неділ і понеділка)
українською і російською мовами.
Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775,
для підприємств і організацій — 60955.
Передплатна ціна на 2008 рік:
для фізичних осіб — 6,00 грн.
та 4,00 грн.,
для підприємств і організацій —
20,00 грн на місяць.
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 161000.
**ВАТ «Видавництво
«Київська правда»**
04136, м. Київ,
вул. М. Гречка, 13.
Зам. 2505
Фотоформи виготовлено
в КЦ редакції газети
«Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
При підготовці матеріалів використовується інформаційно-
пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

